



BLACK & VEATCH
Building a world of difference.

BLACK & VEATCH HONG KONG LIMITED
25/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Hong Kong
博威工程顧問有限公司
香港九龍觀塘道 392 號創紀之城第六期 25 樓
Tel 電話 +852 2601 1000 • Fax 傳真 +852 2601 3988
Email 電郵 bvhk@bv.com

OUR REF 180579-0298

YOUR REF

DATE 27 April 2015

DISTRIBUTION

Dear Sirs,

Agreement No. CE 63/2012 (DS)
Expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatment Works, Phase 1
- Investigation, Design and Construction
Request for Information - Chemical Waste Producers and Chemical/Incident Records

We are the consultant commissioned by Drainage Services Department to undertake an Environmental Impact Assessment Study involving a Land Contamination Study for the above captioned Project. The Project involves expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatment Works, laying of sewers, construction of a submarine outfall and decommissioning and demolition of the Sha Tau Kok Sewage Pumping Station. A location plan of the works area is enclosed (Drawing no. 180579/B&V/GL/001).

For the Land Contamination Study, we would like to request your most up-to-date information/records to one or more of the following, where applicable and relevant to your Department's purview for the concerned Project works area:

1. License/registration of any properties within the works area as chemical waste producer;
2. Records of Dangerous Goods License issued to the concerned area;
3. Past and present chemical spillage/leakage incident records in the concerned area; and
4. Any other information related to the use and/or storage of chemicals and dangerous goods in the concerned area.

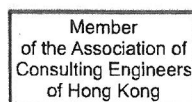
We would be grateful if you could provide any of the requested information listed above on or before 11 May 2015. A nil return is appreciated if no information is available.



ISO 14001 : 2004
Certificate No.: HKG6017620



ISO 9001 : 2008



www.bv.com



OUR REF 180579-0298

YOUR REF

DATE 27 April 2015

| PAGE 2

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Mr. Manuel Chua at 2608 7314 or chuawo@bv.com and Mr. Maxwell Mak at 2608 7633 or maksw@bv.com.

Yours faithfully,
For and on behalf of
BLACK & VEATCH HONG KONG LIMITED

COLIN H. K. CHAN
DEPUTY PROJECT MANAGER

MC
Encl.



OUR REF 180579-0298

YOUR REF

DATE 27 April 2015

| PAGE 3

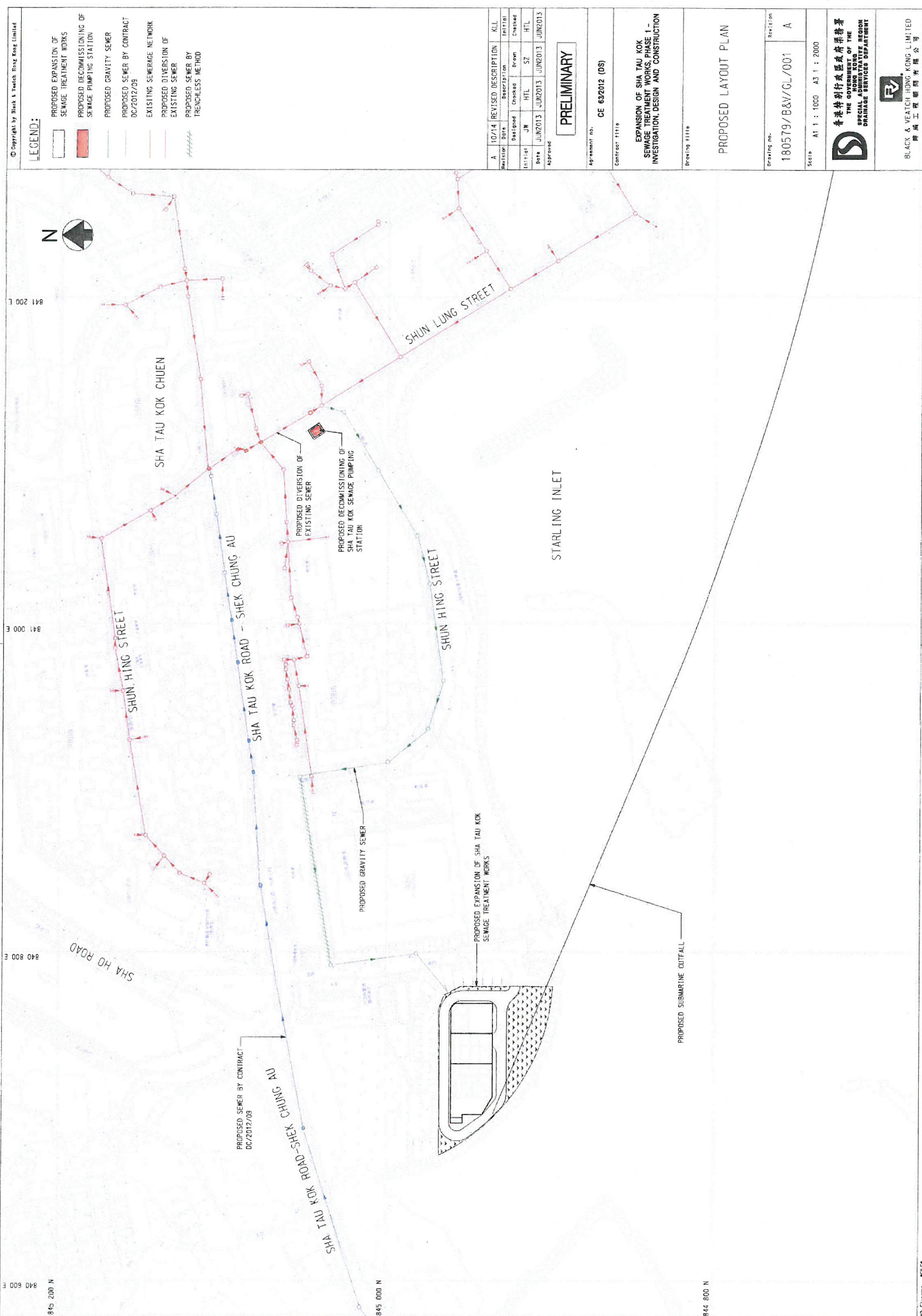
DISTRIBUTION LIST

Chief Engineer/Sewage Treatment
Drainage Services Department,
Sewage Treatment Division 1,
Shatin Sewage Treatment Works,
1 Shui Chong Street, Ma Liu Shui
Shatin, N.T.

For the attention of Ms. Kennis Chan

Environmental Protection Department
Environmental Compliance Division
Regional Office (North)
10/F., Sha Tin Government Offices
No.1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin
New Territories

Fire Services Department
Management Group
9/F, Fire Services Headquarters Building
1 Hong Chong Road
Tsim Sha Tsui East
Kowloon



© Copyright by Black & Veatch Hong Kong Limited

LEGEND:

- PROPOSED EXPANSION OF SEWAGE TREATMENT WORKS
- PROPOSED DECOMMISSIONING OF SEWAGE PUMPING STATION
- PROPOSED GRAVITY SEWER
- PROPOSED SEWER BY CONTRACT DC/2012/09
- EXISTING SEWERAGE NETWORK
- PROPOSED DIVERSION OF EXISTING SEWER
- PROPOSED SEWER BY TRENCHLESS METHOD

Revision	Date	Description	Initial
A	JUN2013	JUN2013	HTL
			SZ
			HTL

PRELIMINARY

Agreement No. CE 632012 (05)

Contract Title

EXPANSION OF SHA TAU KOK SEWAGE TREATMENT WORKS, PHASE 1 - INVESTIGATION, DESIGN AND CONSTRUCTION

Drawing Title

PROPOSED LAYOUT PLAN

Drawing No. 180579/B&V/GL/001

Revision A

Scale: A1: 1:1000 A3: 1:2000

香港特別行政區政府工務局
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
 PUBLIC WORKS DEPARTMENT

BLACK & VEATCH HONG KONG LIMITED
 博威工程顧問有限公司

Subject: FW: Request for Information – Chemical Waste Producers and Chemical/Incident Records
Attachments: 180579-0298.pdf

From: hmchan03@dsd.gov.hk [mailto:hmchan03@dsd.gov.hk]
Sent: 28 April 2015 10:11
To: Mak, Maxwell
Cc: sckwan02@dsd.gov.hk; jessicajor@dsd.gov.hk
Subject: Re: Request for Information – Chemical Waste Producers and Chemical/Incident Records

Dear Maxwell,

Nil for STKSTW please
Thank you.

Best regards,

CHAN Hing-man
EME/ST1/1/4
Tel: 2891 6150 / 9151 6279



From:	"Mak, Maxwell" <MakSW@bv.com>
To:	"hmchan03@dsd.gov.hk" <hmchan03@dsd.gov.hk> ,
Date:	27/04/2015 13:58
Subject:	Request for Information - Chemical Waste Producers and Chemical/Incident Records

Dear Kennis,

For your advance information please.

We note that there is no workshop / maintenance on your existing STKSTW, but we need your reply for addressing EIA's comment.

Thanks.

Best regards,
Maxwell

[attachment "180579-0298.pdf" deleted by HM CHAN/ST1/DSD/HKSARG]

本署檔案
OUR REF :
來函檔案
YOUR REF : 180579-0298
電話
TEL NO : 2518 5832
圖文傳真
FAX NO : 2685 1133
網址
HOMEPAGE : <http://www.epd.gov.hk/>

Environmental Protection Department
Environmental Compliance Division
Regional Office (North)
10/F., Sha Tin Government Offices,
No. 1, Sheung Wo Che Road,
Sha Tin, N.T. Hong Kong.



環境保護署
環保法規管理科
區域辦事處(北)
香港新界沙田
上禾輋路1號
沙田政府合署10樓

15 MAY 13 12:29

(By fax only: 2601 3988)

13 May 2015

Black & Veatch Hong Kong Limited
25/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road
Hong Kong
(Attn.: Mr. Colin H.K. CHAN, Deputy Project Manager)

Dear Mr. CHAN,

Agreement No. CE 63/2012 (DS)
Expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatments Works, Phase 1
Investigation, Design and Construction
Request for Information about Chemical Waste Producers and Chemical/ Incident Records

I refer to your letter dated 27 April 2015 requesting for the following information:

- (1) Licence/registration of any properties within the works area as chemical waste producer;
- (2) Records of Dangerous Goods License issued to the concerned area;
- (3) Past and present chemical spillage/leakage incident records in the concerned area; and
- (4) Any other information related to the use and/ or storage of chemicals and dangerous goods in the concerned area.

For items (2) and (4) related to dangerous goods, please contact Fire Services Department directly.

For item (1), in so far as chemical waste producers are concerned, a registry of chemical waste producers is available in the Territory Control Office. Please contact Mr. HO Shui-lun, Aaron at 2835 1017 for making an appointment to view the records. For item (3) and (4), this Regional Office has no record of accidents of spillage/leakage of chemicals of the captioned location. You may need to check with other relevant parties/departments for such information as appropriate.

Should you have any query on the matter, please contact the undersigned at 2158 5832.

Yours faithfully,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Sharon'.

(Ms Sharon TSAI)

Environmental Protection Officer
Regional Office (North)

For Director of Environmental Protection

cc. TCG (Attn.: Mr. HO Shui-lun, Aaron)

消防處
香港九龍尖沙咀東部康莊道1號
消防總部大廈



FIRE SERVICES DEPARTMENT
FIRE SERVICES HEADQUARTERS
BUILDING,
No.1 Hong Chong Road,
Tsim Sha Tsui East, Kowloon,
Hong Kong.

本處檔號 OUR REF. : (114) in FSD GR 6-5/4 R Pt. 9
來函檔號 YOUR REF. : 180579-0298
電子郵件 E-mail : hkfsdenq@hkfsd.gov.hk
圖文傳真 FAX NO. : 2739 5879
電話 TEL NO. : 2733 7741

3 June 2015

BLACK & VEATCH
25/F, Millennium City 6,
392 Kwun Tong Road,
Hong Kong.
(Attn: Mr. Colin H.K. CHAN, Deputy Project Manager)

Dear Mr. CHAN,

**Environmental Impact Assessment Study –
Expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatment Works, Phase 1
Request for Information of Dangerous Goods & Incident Records**

I refer to your letter of 7.5.2014 regarding the captioned request.

Please be advised that neither records of dangerous goods license nor incidents of spillage / leakage of dangerous goods were found in connection with the given conditions of your request at the subject location.

Should you have further questions, please feel free to contact the undersigned.

Yours sincerely,

(WONG Ronald)
for Director of Fire Services